



**CANDIDATE'S RETURN  
(RESPECTING ELECTION EXPENSES  
AND CONTRIBUTIONS)**

TABLED DOCUMENT NO. 23-88(1)  
TABLED ON

NWT 2060  
(06/87)

**FEB 15 1988  
RAPPORT DU CANDIDAT  
CONCERNANT LES DÉPENSES  
D'ÉLECTION ET LES CONTRIBUTIONS**

PART  
PARTIE  
**1**

Electoral District - Circonscription <i>Deh Cho</i>	Election Date de l'élection D - J M Y - A <i>05 10 87</i>
--	---

Name of OFFICIAL AGENT - Nom de L'AGENT OFFICIEL <i>Mavis Brule</i>
Home Postal Address - Adresse postale de résidence <i>Fort Providence, NWT</i>
Postal Code Postal <i>X0E0L0</i>

Name of CANDIDATE - Nom du CANDIDAT <i>Roy Fabian</i>
Home Postal Address - Adresse postale de résidence <i>Hay River NWT</i>
Postal Code Postal <i>X0E0R0</i>

Pursuant to section 180 of the Northwest Territories Elections Act, I hereby submit this return in my capacity as official agent for the said candidate at the said election of a member to serve in the Legislative Assembly of the Northwest Territories and as required I have completed and submit herewith the following documents along with any related vouchers:

Conformément aux dispositions de l'article 180 de la Loi électorale des Territoires du Nord-Ouest et en qualité d'agent officiel pour ledit candidat à l'élection d'un député de l'Assemblée Législative des Territoires du Nord-Ouest, j'ai complété et soumis les documents suivants ainsi que toutes les pièces justificatives afférentes:

**PART - PARTIE**

- |   |  |
|---|--|
| Declarations by me and the candidate for whom I am the official agent.                  | 1. Ma déclaration et celle du candidat pour lequel ou laquelle je suis l'agent officiel.           |
| Summary of election expenses paid and unpaid accounts                                   | 2. Sommaire des dépenses d'élection payées et des créances impayées                                |
| Details of revenue received and election expenses paid                                  | 3. Détails des revenus reçus et dépenses d'élection payées   |
| List of contributors of more than \$100 and list of sponsors of fund-raising functions. | 4. Liste des donateurs de plus de \$100 et liste des garants de fonctions pour prélever des fonds. |

**DECLARATION BY CANDIDATE/  
OFFICIAL AGENT**

We hereby jointly and severally solemnly declare that to the best of our knowledge and belief:

- The information contained in this return is correct;
- All election expenses in respect of the conduct or management of the election have been properly recorded;
- No money, goods or services have been provided by way of loan, advance, deposit, contribution or gift during the election, except as appears in the return;
- No individual, business/commercial organization has, on behalf of the candidate, made any payment or given, promised or offered any reward, office, employment or valuable consideration or incurred any liability on account of or in respect of the conduct or management of the election, except as appears in the return;

We make this solemn declaration conscientiously believing it to be true and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath and by virtue of the Northwest Territories Evidence Act.

**DÉCLARATION DU CANDIDAT/  
DE L'AGENT OFFICIEL**

Nous déclarons solennellement conjointement et solidairement qu'au meilleur de notre connaissance et croyance:

- Les renseignements contenus dans ce rapport sont exacts;
- Toutes les dépenses d'élection au sujet de la conduite ou de la direction de l'élection ont été dûment inscrites;
- Aucun fonds, marchandise ou service n'a été fourni sous forme de prêt, d'avance, de dépôt, de contribution ou de don, au cours de l'élection, à l'exception de ce qui est déclaré dans ce rapport;
- Aucun particulier, aucune entreprise/organisation commerciale n'a, au nom du candidat fait de paiement ni donné, promis ou offert une récompense, un poste, un emploi ou toute autre compensation de valeur, ni contracté d'engagement au sujet de la direction ou de l'administration de l'élection, à l'exception de ce qui est déclaré au dit rapport.

Nous faisons cette déclaration solennelle la croyant consciencieusement vraie et sachant qu'elle a la même vigueur et le même effet que si elle était faite sous serment, en vertu de la Loi sur la preuve des Territoires du Nord-Ouest.

**DECLARED AND SIGNED BEFORE ME  
DÉCLARÉ ET SIGNÉ DEVANT MOI**

AT A <i>FT. PROVIDENCE, NWT</i>
DATE <i>Dec 4/87</i>

**DECLARED AND SIGNED BEFORE ME  
DÉCLARÉ ET SIGNÉ DEVANT MOI**

AT A <i>FT. PROVIDENCE</i>
DATE <i>Dec 4/87</i>

*M. Brule*  
OFFICIAL AGENT

AGENT OFFICIEL

*Roy Fabian*  
CANDIDATE

CANDIDAT

Returning Officer, Commissioner of Oaths, Justice of the Peace, Notary Public or RCMP Officer  
Président d'élection, Commissaire, Juge de Paix  
Notaire ou Officier de la GRC

Returning Officer, Commissioner of Oaths, Justice of the Peace, Notary Public or RCMP Officer  
Président d'élection, Commissaire, Juge de Paix  
Notaire ou Officier de la GRC

**A member of the Royal  
Canadian Mounted Police in  
the Northwest Territories**

**A member of the Royal  
Canadian Mounted Police in  
the Northwest Territories**

DISTRIBUTION:

White - C.E.O  
Blanche - D.G.E.  
Yellow - C.E.O  
Jaune - D.G.E.

Pink - Official Agent  
Rose - Agent Officiel





**CANDIDATE'S RETURN  
RESPECTING ELECTION EXPENSES  
AND CONTRIBUTIONS**

**RAPPORT DU CANDIDAT  
CONCERNANT LES DÉPENSES  
D'ÉLECTION ET LES CONTRIBUTIONS**

NWT 2060  
(06/87)

PART  
PARTIE  
**3**

Electoral District - Circonscription <i>Deh Cho</i>	CANDIDATE'S (Surname) - CANDIDAT (Nom de famille) <i>Fabian</i>
--	--

**DETAILS OF REVENUE - DÉTAILS DES REVENUS**

CONTRIBUTIONS RECEIVED CONTRIBUTIONS REÇUES	(A) AMOUNT OR VALUE RECEIVED MONTANT OU VALEUR REÇUE	(B) NO OF CONTRIBUTORS NO DE DONATEURS
MONEY / ESPÈCES *\$100 OR LESS \$100 OU MOINS <i>Q</i>	<i>\$1150</i> <del><i>16000</i></del> <i>300 00</i>	<del><i>13</i></del> <i>9</i>
OVER \$100 PLUS DE \$100 <i>Q</i>	<i>\$6150</i> <del><i>61500</i></del> <i>4650 00</i>	<del><i>13</i></del> <i>10</i>
GOODS, SERVICES AND DISCOUNTS MARCHANDISES, SERVICES ET ESCOMPTES	\$ —	
** PROCEEDS FROM FUND-RAISING FUNCTIONS MONTANTS OBTENUS À DES FONCTIONS POUR PRÉLEVER DES FONDS	\$ —	
<b>TOTAL</b>	<i>\$7750</i> <del><i>54500</i></del>	<i>31</i> <del><i>19</i></del>

(1) } Refer to  
Additional  
Form  
2071  
(2)

\* ALL CONTRIBUTIONS OF \$100 OR LESS EXCLUDING AMOUNTS COLLECTED AT FUND-RAISING FUNCTIONS.  
TOUTES CONTRIBUTIONS DE \$100 OU MOINS EXCLUANT DES MONTANTS PERÇU À DES FONCTIONS POUR PRÉLEVER DES FONDS.

\*\* INCLUDES ONLY INDIVIDUAL CONTRIBUTIONS OF \$100 OR LESS.  
INCLUT SEULEMENT DES CONTRIBUTIONS INDIVIDUELLES DE \$100 OU MOINS.

OPERATING LOANS NEGOTIATED BY OR ON BEHALF OF THE CANDIDATE IN ORDER TO FINANCE THE ELECTION CAMPAIGN.	EMPRUNTS CONTRACTÉS PAR LE CANDIDAT OU EN SON NOM POUR FINANCER LA CAMPAGNE ÉLECTORALE.		
NAME AND ADDRESS OF LENDER - NOM ET ADRESSE DU PRÊTEUR	DATE	PRINCIPAL	UNPAID - IMPAYÉ
1. _____		\$	(6) \$ —
2. _____		\$	\$ —
3. _____		\$	\$ —

**DETAILS OF ELECTION EXPENSES - DÉTAILS DES DÉPENSES D'ÉLECTION**

MARKET VALUE OF GOODS AND SERVICES - VALEUR MARCHANDE DES MARCHANDISES ET SERVICES			
TYPE OF EXPENDITURE - GENRE DE DÉPENSES	(A) AMOUNT PAID MONTANT PAYÉ	(B) AMOUNT CONTRIBUTED MONTANT CONTRIBUÉ	
ADVERTISING PUBLICITÉ Newspapers - Journaux	\$ <i>150 40</i>	\$ —	(7)
Radio and Television Radio et télévision	\$ —	\$ —	(8)
Other - Autre	\$ <i>1202 00</i>	\$ —	(9)
SALARIES AND ALLOWANCES TRAITEMENTS ET ALLOCATIONS	\$ <i>326 00</i>	\$ —	(10)
OFFICE COSTS - COÛTS DE BUREAU	\$ <i>1981 91</i>	\$ —	(11)
TRAVEL EXPENSES - DÉPENSES DE VOYAGES	\$ <i>3483 46</i>	\$ —	(12)
OTHER - AUTRE	\$ <i>600 00</i>	\$ —	(13)
	\$	\$	(14)
<b>TOTAL</b>	<i>\$7743 77</i>	\$ —	(15)

**TOTAL ELECTION EXPENSES  
TOTAL DES DÉPENSES D'ÉLECTION**

▶ **\$ 7743 77** (16)

DISTRIBUTION:

White - C.E.O.  
Blanche - D.G.E.

Yellow - C.E.O.  
Jaune - D.G.E.

Pink - Official Agent  
Rose - Agent officiel



**CANDIDATE'S RETURN  
INSPECTING ELECTION EXPENSES  
AND CONTRIBUTIONS**

**RAPPORT DU CANDIDAT  
CONCERNANT LES DÉPENSES  
D'ÉLECTION ET LES CONTRIBUTIONS**

PART  
PARTIE  
**4**

Electoral District - Circonscription <b>Deh Cho</b>	Candidate (Surname) - Candidat (Nom de famille) <b>Fabian</b>
--	--

LIST OF CONTRIBUTORS OF MORE THAN \$100 - LISTE DES DONATEURS DE PLUS DE \$100			
Name of Contributor Nom du donateur	Address of Contributor Adresse du donateur	(A) Amount Montant	(B) Discounts and Market Value of Goods and Services Contributed Escomptes et valeur marchandises et services contribués
Tu Choltha Cent.	Box 1638, Hay River	1000.00	
Landa Aviation	Box 183, Hay River	200.00	
H.R. Mobile Home	Box 1408, Hay River	500.00 <del>1000.00</del>	*
Northern Metallic	Bag 5005, Hay River	300.00	
Ehdah cho Stone	Box 1715, Hay River	1000.00	
Kingland Ford	Box 1010, Hay River	300.00 <del>600.00</del>	*
Monkman Plumbing	Box 1442, Hay River	300.00	
Pfarmigan Inn	Box 1000, Hay River	500.00	
Don Wright Hdwe	Box 1098, Hay River	200.00	
Leslie Davidge+Co	Box 433, Hay River	350.00	
<del>Northern Arc</del>	<del>Box 1782, Hay River</del>	<del>300.00</del>	*Refer to Additional Form 2011 D
<del>Couler Air</del>	<del>Box 510, Hay River</del>	<del>2000.00</del>	
<del>Roy Fabian</del>	<del>Hay River, NWT</del>	<del>200.00</del>	
<b>TOTAL</b>		4630.00 <del>6130.00</del>	

LIST OF SPONSORS OF FUND-RAISING FUNCTIONS - LISTE DES GARANTS DES FONCTIONS POUR PRÉLEVER DES FONDS		
Name of Each Sponsor Nom de chaque garant	Location of Each Function - Lieu de chaque fonction	Date of Each Function Date de chaque fonction

**IF REQUIRED - Attach additional sheets in this format**      **SI REQUIS - annexer des feuilles séparées du même format**

**DISTRIBUTION:**      White - C.E.O.      Yellow - C.E.O.      Pink - Official Agent  
                                   Blanche - D.G.E.      Jaune - D.G.E.      Rose - Agent officiel